

**DRÉACHT-FHORAITHNE Ó RIALTAS CHOMHPHOBAL NA FRAINCE MAIDIR LE  
MIONAOISIGH A CHOSAINT AR CHLÁIR THEILIFÍSE AR DÓIGH DÓIBH DOCHAR A  
DHÉANAMH DÁ BHFORBAIRT FHSICIÚIL, MHEABHRACH NÓ MHORÁLTA**

Rialtais Chomhphobal na Fraince,

Ag féachaint d'fhoraithe an 4 Feabhra 2021 a bhaineann le seirbhísí meán closamhairc agus seirbhísí comhroinnte físeán, agus go sonrach Airteagal 2.5-1, Roinn 1;

Ag féachaint don tuairim ó Bhord Comhairleoirí na hArdchomhairle Closamhairc dar dáta 28 Lúnasa 2025;

Ag féachaint don tuairim ón gCigireacht Airgeadais dar dáta an 30 Aibreán 2025;

Ag féachaint don chomhaontú ón Aire Buiséid dar dáta an 16 Bealtaine 2025;

Ag féachaint don tástáil inscne a rinneadh an 26 Márta 2025;

Ag féachaint don tuairim ón gComhairle Stáit dar dáta an 4 Samhain 2025, de bhun Airteagal 84, Roinn 1, Mír 1, Fomhír 2, de na dlíthe maidir leis an gComhairle Stáit, arna gcomhordú an 12 Eanáir 1973;

Ag féachaint don nós imeachta faisnéise a rinneadh de bhun Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos nós imeachta maidir le faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise;

Ar thogra ón Aire Meán;

Tar éis plé;

**ORDAÍTEAR LEIS SEO:**

**Airteagal 1. Cláir a aicmiú**

Roinn 1. Ní mór do gach soláthraí seirbhíse meán a chláir a aicmiú de réir na haoise faoina bhun nach moltar do mhionaoiseach féachaint orthu agus de réir chineál a n-inneachair ar dóigh dóibh dochar a dhéanamh d'fhorbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta mionaoiseach.

Tá an t-aicmiú aoise bunaithe ar na catagóirí seo a leanas:

1. Gach catagóir lucht féachana: cláir do gach lucht féachana;
2. Catagóir 6 bliana: cláir nach moltar do mhionaoisigh faoi bhun 6 bliana d'aois
3. Catagóir 10 mbliana: cláir nach moltar do mhionaoisigh faoi bhun 10 mbliana d'aois;
4. Catagóir 12 bliana: cláir nach moltar do mhionaoisigh faoi bhun 12 bliana d'aois;
5. Catagóir 16 bliana: cláir nach moltar do mhionaoisigh faoi bhun 16 bliana d'aois;
6. Catagóir 18 mbliana: cláir nach moltar do mhionaoisigh.

Déantar aicmiú de réir chineál an ábhair de réir na gcatagóirí seo a leanas, in ord íslitheach íogaireachta: foréigean, imní, gnéas, úsáid substaintí andúile, teanga

gharbh agus idirdhealú. Féadfaidh clár teacht faoi níos mó ná catagóir inneachair amháin.

- Roinn 2. Ar an dáta a thiocfaidh an fhoraithe seo i bhfeidhm, bunóidh an soláthraí seirbhíse meán, laistigh dá eagraíocht agus de réir a nósanna imeachta féin, coiste féachana a bheidh freagrach as a chlár a aicmiú.

Laistigh de dheich lá ó bhunú an choiste féachana, cuirfidh an soláthraí seirbhíse meán Bord Údaraithe agus Rialaithe an CSA ar an eolas faoi chomhdhéanamh an choiste sin. Cuirfear aon athrú ar chomhdhéanamh an choiste in iúl freisin do Bhord Údaraithe agus Rialaithe an CSA laistigh de dheich lá.

- Roinn 3. Aicmítear na cláir bunaithe ar eolaire critéar arna cinneadh ag an Aire atá freagrach as na meáin.

Má mhodhnaítear an t-eolaire critéar, ní mór don soláthraí seirbhíse meán aicmiú nua a dhéanamh má tá sé ag smaoineamh ar an gclár a athchraoladh.

Is féidir leis an soláthraí seirbhíse meán saothair chlosamhairc a chuirtear i láthair a aicmiú mar shraith ficsin, clár faisnéise, agus beochan tar éis féachaint ar shampla d'eapasóidí. Cinntear aicmiú na sraithe leis na heapasóidí sampláilte agus aicmítear é de réir na catagóire aoise is airde. Déantar gach séasúr de shraith a aicmiú ar leithligh, áfach. I gcás aicmiú bunaithe ar shampla d'eipeasóidí, leanfaidh an soláthraí seirbhíse meán de bheith freagrach as an aicmiú a shanntar do gach eipeasóid, lena n-áirítear d'eipeasóidí ar cheart a n-aicmiú a bheith éagsúil leis an aicmiú a roghnaíodh sa tsampláil.

- Roinn 4. De mhaolú ar Roinn 1, níl na cláir seo a leanas faoi réir aon aicmithe:

1. Craoltaí comórtas agus imeachtaí spóirt, cé is moite de spóirt chomhraic ardriosca, eadhon spóirt chomhraic a gceadaíonn a rialacha go sainráite go mbuailfí buille d'aon ghnó agus ar dócha go mbeadh baol suntasach díobhála ann do shláine fhisiciúil nó mheabhrach na rannpháirtithe mar thoradh ar a gcleachtas;
2. Cláir nuachta;
3. Coirmeacha ceoil;
4. Cláir bheochraolta, lena n-áirítear má dhéantar na cláir sin a athchraoladh tar éis a dtaifeadta agus tairiscint athdheise na gclár sin.

- Roinn 5. Déanann an soláthraí seirbhíse meán taifeadadh ar aicmiú gach clár i mbunachar sonraí arna eagrú ag an Aire atá i gceannas ar na meáin.

Má tá clár aicmithe cheana féin i gcomhréir le Roinn 3, féadfaidh an soláthraí seirbhíse meán an t-aicmiú sin a úsáid, ach amháin má mheasann sé nach gcomhfhreagraíonn an t-aicmiú a rinneadh cheana dá mheasúnú féin ar aicmiú an chlár ar bhonn na heangaí critéar dá dtagraítear i Roinn 3. Sa chás deireanach sin, déanann an soláthraí seirbhíse meán a aicmiú a ionchódú sa bhunachar sonraí freisin.

## **Airteagal 2. Léiriú ar inneachar an chlár**

- Roinn 1. Léiríonn an soláthraí seirbhíse meán aon chlár i gcatagóirí 6, 10, 12, 16 nó 18 mbliana d'aois trí úsáid a bhaint as pictagraim aoise agus cineál inneachair mar a léirítear san iarscríbhinn a ghabhann leis an bhforaithe seo.

Níor cheart clár i gcatagóir an phobail i gcoitinne a léiriú le pictéagram aoise ná le pictéagram den chineál inneachair, cé is moite den phictéagram drochtheanga nach mór a bheith le feiceáil nuair a éilíonn an clár é.

Ní mór an pictéagram aoise a bheith le feiceáil ar fud chraoladh iomlán an chláir, lena n-áirítear creidmheasanna, agus ar fud na réamhfhógrán uile don chlár sin.

Ní mór cineál na bpictéagram ábhair a bheith le feiceáil ar feadh 10 soicind ag tús an chláir agus gach uair tar éis sos fógraíochta, agus le linn chraoladh iomlán réamhfhógráin an chláir. I gcás ina mbeidh roinnt pictéagram mar thoradh ar chineál an aicmithe inneachair, níor cheart ach dhá phictéagram a bheith ann, de réir an mhodha roghnúcháin a shainítear i dtreoir na gcritéar agus an t-ord fógaireachta laghdaitheach dá dtagraítear in Airteagal 1, Roinn 1, Mír 3, á chur san áireamh go háirithe.

Taispeántar na pictéagram go soiléir agus le hardchodarsnacht i gceann amháin de cheithre choirnéal an scáileáin agus comhlíonann siad na híoschaighdeáin seo a leanas:

1. méid:
  - a) Trastomhas HD 75 px,
  - b) Trastomhas SD 50 px,
  - c) Trastomhas OTT 40 px;
2. dath: RGB bán íon (255,255,255), HEX #FFFFFF;
3. trédhearcacht: 0%.

Roinn 2. Clár nó réamhfhógrán nach bhfuil rochtain ag an úsáideoir air ach amháin tar éis dó cód rochtana do thuismitheoirí a iontráil, níl sé faoi réir Roinn 1.

Roinn 3. Sna cláir dá dtagraítear in Airteagal 1, Roinn 4, ach amháin mura gceadaítear é leis na coinníollacha beochraolta, ní mór rabhadh fuaime nó rabhadh i scríbhinn a thabhairt i gcás radhairc ar dóigh dó dochar a dhéanamh d'fhorbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta mionaoiseach.

### **Airteagal 3. Rialacha craolacháin is infheidhme maidir leis na cláir is díobhálaí**

Ní fhéadfar clár de chatagóir 18 mbliana, chomh maith lena réamhfhógrán, más infheidhme, a chraoladh ach amháin faoi na coinníollacha seo a leanas:

- a) idir meán oíche agus 5 am i seirbhís líneach chriptithe amháin a chraoltar sa mhód analógach;
- b) tráth ar bith, i seirbhís líneach nó neamhlíneach, ar choinníoll nach bhfuil rochtain ag an úsáideoir uirthi ach amháin tar éis dó cód rochtana do thuismitheoirí a iontráil.

### **Airteagal 4. Rialacha a bhaineann le cód rochtana do thuismitheoirí**

Roinn 1. Ní mór d'aon soláthraí seirbhíse meán seirbhíse teilifíse a éilíonn cód rochtana do thuismitheoirí a iontráil de bhun Airteagal 2, Roinn 2, agus Airteagal 3, dá ngairtear "seirbhís teilifíse cóid thuismitheora" anseo feasta, na meiteashonraí ina bhfuil an fhaisnéis a bhaineann le haicmiú aoise na gclár dá dtagraítear in Airteagal 1 a tharchur chuig an oibreoir líonra atá ag soláthar na n-acmhainní a bhaineann lena dháileoir.

Ní mór d'aon oibreoir líonra a sholáthraíonn acmhainní a bhaineann le dáileoir seirbhíse teilifíse rialaithe tuismitheoirí comhoiriúnacht chórais rochtana coinníollaí díchódóra le meiteashonraí na seirbhíse sin a ráthú.

Roinn 2. Ní mór d'aon chóras rochtana coinníollaí ó oibreoir líonra a sholáthraíonn acmhainní gaolmhara a úsáideann dáileoir na coinníollacha seo a leanas a chomhlíonadh:

1. Ní mór an srian ar rochtain ar chláir chatagóir 18 mbliana a bheith ar leithligh ón rialú ginearálta rochtana ar an tseirbhís teilifíse agus ní mór dó a bheith gníomhach ón gcéad úsáid, gan idirghabháil úsáideora roimh ré. Mar sin féin, is féidir leis an úsáideoir an rogha a bheith aige ansin an leibhéal cosanta a chinneadh é féin trína léiriú cén chatagóir ar aghaidh ar mian leis go ndéanfaí an glas;
2. I seirbhís líneach, ní mór an glas a bheith gníomhach ar feadh thréimhse iomlán an chláir agus ní mór íomhá mhonacrómach lánscaileáin a chraoladh dá thoradh, gan fhuaim;
3. Ní mór an cód rochtana a bheith tiomnaithe go heisiach chun rialú tuismitheora a dhíchumasú ach amháin i gcás seirbhís íoctha ina bhféadfadh sé a bheith comhionann leis an gcód ceannaigh. Mar sin féin, nuair is féidir breathnú air arís agus arís eile le linn tréimhse shonraithe nuair a cheannaítear an clár, ní mór an cód rochtana a iarraidh i gcónaí roimh bhreathnú air;
4. Ní mór an cód rochtana do thuismitheoirí a bheith inmhodhnaithe go héasca tráth ar bith ag an úsáideoir ag a bhfuil an cód rochtana bunaidh;
5. Mar réamhshocrú, ba cheart rochtain ar an gclár a athghlasáil go huathoibríoch gach uair a chuireann an t-úsáideoir isteach ar an mbreathnú, ach amháin nuair a chuireann sé an clár ar sos ar feadh meandair agus an íomhá a fhágáil reoite ar an scaileán.

Roinn 3. Ní mór d'aon soláthraí seirbhíse meán seirbhíse teilifíse a bhfuil rialú tuismitheora aici a áirithiú go bhfuil córas curtha i bhfeidhm ag an dáileoir a úsáideann sé lena ráthaítear go gcuirfear an cód bunaidh rochtana do thuismitheoirí in iúl go heisiach d'úsáideoir atá 18 mbliana d'aois nó níos sine.

Roinn 4. Aon oibreoir líonra a sholáthraíonn acmhainní a bhaineann le dáileoir a thairgeann pacáiste lena n-áirítear seirbhís teilifíse rialaithe tuismitheora ó sholáthraí seirbhíse meán:

1. atá bunaithe i mBallstát den Aontas Eorpach;
  2. nó atá bunaithe lasmuigh de Bhallstát den Aontas Eorpach ach ina n-úsáidtear uasnasc chuig satailít atá suite i mBallstát den Aontas Eorpach nó, ina éagmais sin, acmhainneacht satailíte arna deonú ag Ballstát den Aontas Eorpach;
  3. nó a thagann faoi dhlínse Stáit is páirtí i gCoinbhinsiún Chomhairle na hEorpa um Theilifís Trasteorann;
- ní mór dó córas rochtana coinníollaí a ráthú lena gceadaítear leibhéal cosanta do mhionaoisigh atá coibhéiseach ar a laghad leis an leibhéal a sholáthraíonn an Stát ina bhfuil an tseirbhís teilifíse bunaithe.

## **Airteagal 5. Rialacha a bhaineann le faisnéis faoin gclár**

Roinn 1. Agus faisnéis faoina chlár á cur in iúl don phreas nó d'aon chainéal cumarsáide eile, ní mór do gach soláthraí seirbhíse meán gach clár i gcatagóirí 6, 10, 12, 16 agus 18 mbliana d'aois a shainaithint leis na pictagraim chuí maidir le haois agus cineál inneachair dá dtagraítear in Airteagal 2, Roinn 1.

Ní mór an tsainaithint chéanna a dhéanamh freisin in eolairí leictreonacha clár de réir na n-íoschaighdeán dá dtagraítear in Airteagal 2, Roinn 1, an mhír dheiridh.

Chun críocha na míre sin agus Roinn 2, ciallaíonn eolaire leictreonach clár an chatalóg de sheirbhís teilifíse neamhlíneach freisin.

De mhaolú ar Mhír 2, maidir le sainaithint clár in eolairí leictreonacha clár atá ag brath ar chóras bogearraí díchódaithe ar chinn an t-oibreoir líonra deireadh a chur leis de réir a chéile roimh fhoilsiú na foraithe seo nó laistigh de 6 mhí tar éis fhoilsiú na foraithe seo, féadfar leanúint de bheith á dhéanamh le pictagraim aoise i gcomhréir le foraithe Rialtas Chomhphobal na Fraince an 21 Feabhra 2013 a bhaineann le mionaoisigh a chosaint ar chlár ar dócha go ndéanfaidh siad dochar dá bhforbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta, go dtí go gcuirfear deireadh le seirbhís an chórais díchódaithe choinníollaigh sin.

Roinn 2. Ní fhéadfar a áireamh san fhaisnéis a bhaineann le gach clár atá in eolaire leictreonach clár, cé is moite de theideal an chlár, téarmaí agus íomhánna a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh d'fhorbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta mionaoiseach.

De mhaolú ar Mhír 1, féadfar a áireamh in eolaire leictreonach clár faisnéis a bhaineann le clár chatagóir 18 mbliana ar dóigh dóibh dochar a dhéanamh d'fhorbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta mionaoiseach má tá sé ar chumas an úsáideora rochtain ar an bhfaisnéis sin a ghlásáil agus í a dhíghlasáil ach amháin tar éis cód rochtana do thuismitheoirí a iontráil. Ní mór an srian ar fhaisnéis a bhaineann le clár chatagóir 18 mbliana, cé is moite de theidil na gclár, a bheith gníomhach ón gcéad úsáid, gan idirghabháil úsáideora roimh ré.

Roinn 3. Cuireann gach soláthraí seirbhíse meán míniú ar fáil go buan d'úsáideoirí ar an gcóras aicmithe agus ar aois agus ar chineál na bpictagram inneachair ar a shuíomh gréasáin, agus tagraíonn sé do shuíomh gréasáin Aireacht Chomhphobal na Fraince a sholáthraíonn faisnéis faoin ábhar sin freisin.

Roinn 4. Cuireann na soláthraithe seirbhíse meán spás fógraíochta ar fáil don Rialtas saor in aisce chun feachtas cumarsáide a scaipeadh arb é is aidhm dó feasacht a mhúscailt i measc an lucht féachana maidir leis an gcóras aicmithe clár. Cinntear pleananna meán i gcomhairle leis na soláthraithe seirbhíse meán.

## **Airteagal 6. Forálacha forfheidhmithe, idirthréimhseacha agus aisghairme.**

Roinn 1. Tiocfaidh an tOrdú seo i bhfeidhm an chéad lá den seachtú mí tar éis mhi a foilsithe in Iris Oifigiúil na Fraince.

Roinn 2. Ar theacht i bhfeidhm an ordaithe seo, maidir le clár atá i gcatalóg na seirbhísí teilifíse neamhlíneacha cheana féin agus atá aicmithe cheana féin i gcomhréir le foraithe Rialtas Chomhphobal na Fraince an 21 Feabhra 2013 a bhaineann le mionaoisigh a chosaint ar chlár theilifíse ar dóigh dóibh dochar dá bhforbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta, ní bheidh siad faoi réir athaicmiú i gcomhréir leis an bhforaithe seo.

Níl feidhm ag mír 1 maidir le cláir ar faide a láithreacht sa chatalóg ná tréimhse 36 mhí ó dháta theacht i bhfeidhm na foraithe seo.

Aon chlár a dtagann a chearta saothraithe i bhfeidhm tar éis an dáta dá dtagraítear i Roinn 1, déantar é a aicmiú láithreach i gcomhréir leis an bhforaithe seo.

- Roinn 3. Aisghairtear foraithe Rialtas Chomhphobal na Fraince an 21 Feabhra 2013 a bhaineann le mionaoisigh a chosaint ar chlár theilifíse ar dóigh dóibh dochar a dhéanamh dá bhforbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta.

#### **Airteagal 7. Forálacha críochnaitheacha**

Cuirtear de chúram ar an Aire atá freagrach as na Meáin an cinneadh seo a chur chun feidhme.

An Fhrainc, [dáta]

Thar ceann Rialtas Chomhphobal na Fraince,

An tAire-Uachtarán

E. DEGRYSE

An tAire Meán

J. GALANT

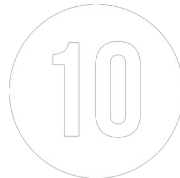
**IARSCRÍBHINN A GHABHANN LE FORAITHNE RIALTAS CHOMHPHOBAL NA  
FRAINCE MAIDIR LE MIONAOISIGH A CHOSANT AR CHLÁIR CHLOSAMHAIRC AR  
DÓIGH DÓIBH DOCHAR A DHÉANAMH DÁ BHFORBAIRT FHSICIÚIL, MEABHRACH  
NÓ MHORÁLTA**

**1. Aicmiú cláir de réir aoise**

- Picteagram do chatagóir 6 bliana:



- Picteagram do chatagóir 10 bliana:



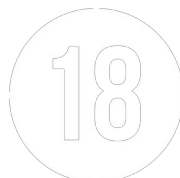
- Picteagram do chatagóir 12 bliana:



- Picteagram do chatagóir 16 bliana:



- Picteagram do chatagóir 18 bliana:



## 2. Aicmiú cláir de réir chineál an inneachair

- Picteagram lena léirítear foréigean:



- Picteagram lena léirítear imní:



- Picteagram lena léirítear gnéas:



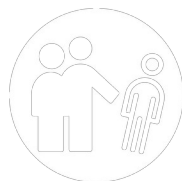
- Picteagram lena léirítear úsáid substaintí andúile:



- Picteagram lena léirítear drochtheanga:



- Picteagram lena léirítear idirdhealú:



Le cur i gceangal le foraithe Rialtas Chomhphobal na Fraince a bhaineann le mionaoisigh a chosaint ar chlár theilifíse ar dóigh dóibh dochar a dhéanamh dá bhforbairt fhisiciúil, mheabhrach nó mhorálta.

An Fhrainc, [dáta]

Thar ceann Rialtas Chomhphobal na Fraince,

An tAire-Uachtarán

E. DEGRYSE

An tAire Meán

J. GALANT